

Murosa d'una vöлта

Donona grassa cun dü fiül a man:
me am sò vultê e lî la s'è vultêda,
int e' campèt par una strê dsaman.

"Tò al tu letar, mus da gat!
E te, zveta, e tu ritrat!,,

Vitina svelta de bel temp indri,
basteva e' scial a fêv tanta sgagêda,
e una pianlîna sora e' mêrciapî.

"Tò al tu letar ecc...

L'era una volta ch'um pareva jir,
me am sò vultê e lî la s'è vultêda
un pö sora pinsîr, sora pinsîr.

"Tò al tu letar ecc...

Morosa d'una volta

*Donnona grassa con due figli a man:
mi son voltato e lei la s'è voltata,
nel campetto per strada fuor di man'.*

*"To' i tuoi scritti, mus da gat!⁽¹⁾
Te, civetta, il tuo ritrat!,,⁽²⁾*

*Vitina svelta del bel tempo andà;
bastava un scialle a darvi tanto sgaggio,
e una pianella sopra il marciapiè'.*

"To' i tuoi scritti, ecc...

*Era una volta e mi pareva ier,
mi son voltato e lei la s'è voltata,
un po' sopra pensier, sopra pensier.*

"To' i tuoi scritti, ecc...

(1) Letteralmente = Muso di gatto, invettiva caratteristica del dialetto forlivese.

(2) Ritratto.

Murosa d'una vòlta = Morosa d'una volta

Allegretto semplice

Tenori

p

Du - no - na
Don - no - na

gras - sa cun d'ù fiùl a
gras - sa con due fi - gli a

man: me am sò vul -
ma - n: mi son vol.

Bassi

p

-tè e li la s'è vul -
-ta - to e lei la s'è vol

tè - da, int e' cam -
ta - ta, nel cam - pet

pèt par u - na strê dsa -
to per stra - da fuor di

rall.

p

rall.

Largo, impetuoso, a piacere

(Solo)

(tutti)

- man.....
man.....

'Tò al tu
To' i tuoi

le - tar, mus
scrit - ti, mus

da
da

gat!.....
gat!.....

(tutti)

ff

E te,
Te,

zve - ta, e tu
vet - ta, il tuo

ri -
ri

trat!.....
trat!.....

Tô sò,,.....
To' to',.....

ff

D. C.